

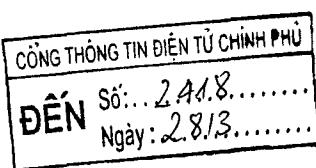
Số: 459 /TTg-QHQT

Hà Nội, ngày 27 tháng 3 năm 2013.

Phê duyệt danh mục dự án HTKT “Chuẩn bị dự án đầu tư Xây dựng đường Vành đai 3 thành phố Hồ Chí Minh” do Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) tài trợ.

Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Giao thông vận tải;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố: Long An, Bình Dương, Đồng Nai, Hồ Chí Minh.



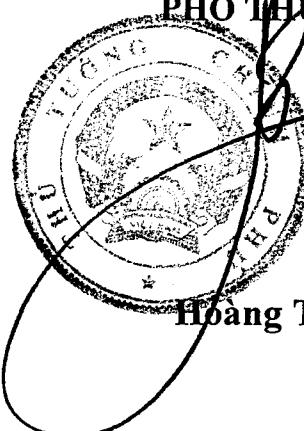
Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (tờ trình số 1586/BKHĐT-KTĐN ngày 12 tháng 3 năm 2013) về việc phê duyệt danh mục dự án hỗ trợ kỹ thuật “Chuẩn bị dự án đầu tư Xây dựng đường Vành đai 3 thành phố Hồ Chí Minh” do ADB tài trợ, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt danh mục Dự án hỗ trợ kỹ thuật “Chuẩn bị Dự án Xây dựng đường Vành đai 3 thành phố Hồ Chí Minh”, với các nội dung như kiến nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư nêu tại văn bản trên. Tổng kinh phí dự án là 13.720.000 USD, trong đó vốn vay ưu đãi (ADF) của ADB là 12.580.000 USD, vốn đối ứng là 1.140.000 USD.
2. Bộ Giao thông vận tải hoàn chỉnh văn kiện theo ý kiến đóng góp của các cơ quan liên quan, thẩm định và phê duyệt dự án HTKT nói trên, đảm bảo thực hiện dự án đúng tiến độ, hiệu quả và theo đúng các quy định hiện hành.
3. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Tài chính và các cơ quan liên quan triển khai các bước tiếp theo quy định hiện hành./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTg, các PTTg (để b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP;  
Các Vụ: TH, KTN, KTTB; Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). AT. 33/

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



Hoàng Trung Hải